

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

**COMMANDE.** — L'acheteur s'engage à prendre livraison de la machine dans les 15 jours qui suivront l'avis lui faisant savoir qu'elle est terminée. Dans le cas de non-prise de livraison dans ce délai, qui est de rigueur, les Ateliers de la Motobécane pourront conserver à titre d'indemnité l'acompte versé.

Dans le cas où les Ateliers de la Motobécane ne pourraient livrer une machine à l'époque prévue, l'acheteur aurait le droit, un mois après cette date, d'annuler sa commande et les Ateliers de la Motobécane lui rembourseraient la garantie déposée. Le délai d'un mois sera éventuellement augmenté de la durée des arrêts de fabrication subis par le constructeur, par suite de cas de force majeure (tels que grèves, incendie, inondations, etc., etc.), sans que ce délai supplémentaire puisse toutefois dépasser deux mois. Le retard ou défaut de livraison ne peut, en aucun cas, constituer un motif de dommages-intérêts d'aucune sorte.

Par conséquent, à toute époque, les Ateliers de la Motobécane auront la faculté de ne pas donner suite à la commande, en remboursant à l'acheteur la garantie déposée.

**LIVRAISON.** — Nos marchandises sont vendues prises à nos ateliers. Les expéditions sont faites aux risques et périls du destinataire. Nos expéditions sont rigoureusement contrôlées au départ ; nous ne répondons donc ni des manquants, ni des avaries.

**PAIEMENT.** — Nos prix sont nets au comptant, mais sont susceptibles de variation, et s'entendent simplement à titre indicatif. L'acheteur bénéficie de toute diminution ou supporte toute hausse pouvant survenir entre la date de la commande et le jour de la livraison. Les machines sont payables : un tiers à la commande, le solde à la livraison.

**MODELES.** — Nous nous réservons le droit d'apporter en cours de fabrication toutes modifications que nous jugerons utiles, sans être tenus d'en faire bénéficier les machines déjà livrées. Les modifications apportées n'autorisent aucune réclamation.

**GARANTIE.** — Nous garantissons nos motocyclettes pendant un délai de six mois à partir de la date de la facture, contre tout vice de construction résultant d'un défaut de manière ou de fabrication. Cette garantie est de convention expresse, limitée au remplacement gratuit des pièces reconnues défectueuses et ne peut entraîner aucune responsabilité en raison des accidents de personne ou de choses ayant pu résulter de tels vices ou défauts. Les pièces, dont le remplacement gratuit est demandé, devront nous être adressées pour examen préalable, afin de nous permettre de vérifier si la réclamation est bien fondée, et ne résulte pas d'un mauvais usage ou de la négligence. Les frais de transport, aller et retour, de démontage, de remontage, d'essai, etc., sont à la charge du client. Nous déclinons toute responsabilité en cas de modification apportée à nos machines par des tiers. Enfin, pour des spécialités qui ne sont pas fabriquées par nous, notre garantie est limitée à celle du fabricant.

**RECLAMATIONS.** — Les réclamations doivent nous être faites dans les 48 heures qui suivent la réception des marchandises. Les contestations de toute nature relèvent du Tribunal de Commerce de la Seine, seul compétent.

**EMBALLAGE.** — Les emballages des pièces détachées et petits colis sont comptés au plus juste prix. Les frais d'emballage et de port sont à la charge du dernier acheteur et non à la charge de l'agent. Les emballages ne sont jamais repris.

**COURSES.** — Les clients s'interdisent de prendre part aux courses ou concours sans l'autorisation écrite des Ateliers de la Motobécane.

**Nota.** — Nos agents régionaux ne sont pas nos employés. Ils vendent pour leur propre compte ; nous les dénommons agents parce qu'ils ont le monopole de la vente de nos machines dans une région déterminée et nos agents ne peuvent nous engager vis-à-vis des tiers que pour la garantie dans les conditions indiquées ci-dessus.

**AVIS IMPORTANT.** — Nos machines sont livrées franco de port et d'emballage, à l'exception du modèle B. M. A., Type B 1, qui, lui, doit supporter tous les frais. Tout Agent qui sera convaincu d'avoir vendu au-dessous du prix du catalogue, sera susceptible de se voir retirer la représentation de notre marque.

## ATELIERS DE LA MOTOBÉCANÉ

Société Anonyme au Capital de 2.140.000 francs

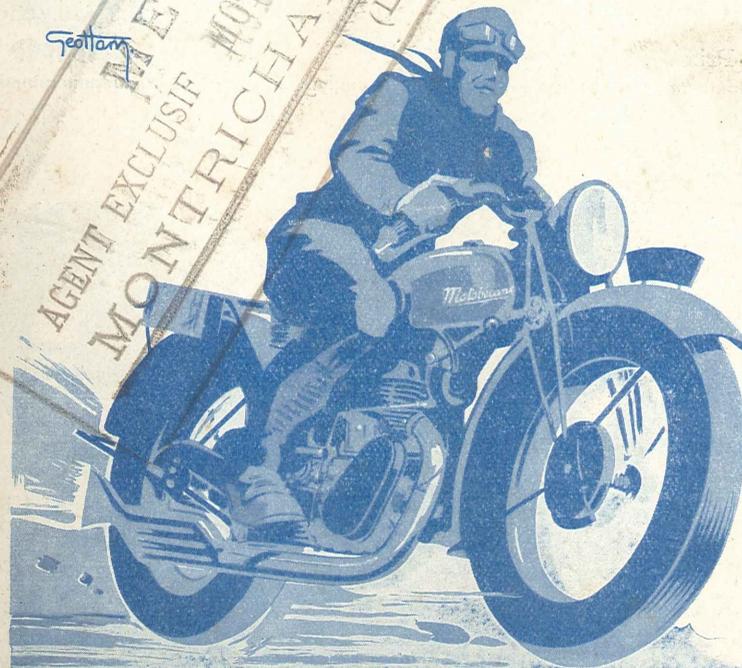
Usine : 27, 29, 31, Rue Beaurepaire et 14, 16, Rue Lesault PANTIN (Seine)

ATELIERS DE RÉPARATIONS & SERVICE DES PIÈCES DÉTACHÉES  
13, RUE BEAUREPAIRE, 13 - PANTIN

R. C. Seine 217.036 B

# MOTOCYCLETTES

# Motobécane



SIÈGE SOCIAL ET BUREAUX :  
16, RUE LESAULT, PANTIN (Seine)



Téléphone  
Combat 08-68 et 15-68

1931

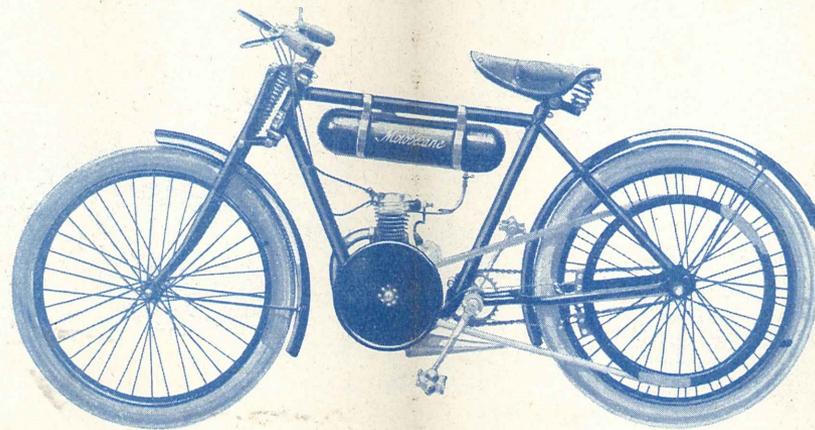
Adr. Télégr.  
Motobécane - Pantin

# Motobécane

## MODÈLES 2 TEMPS

Prix au 1<sup>er</sup> Avril 1931

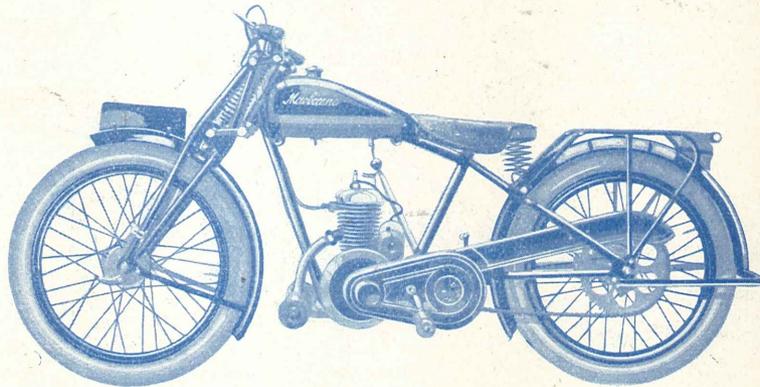
Ni carte grise  
ni permis de  
conduire



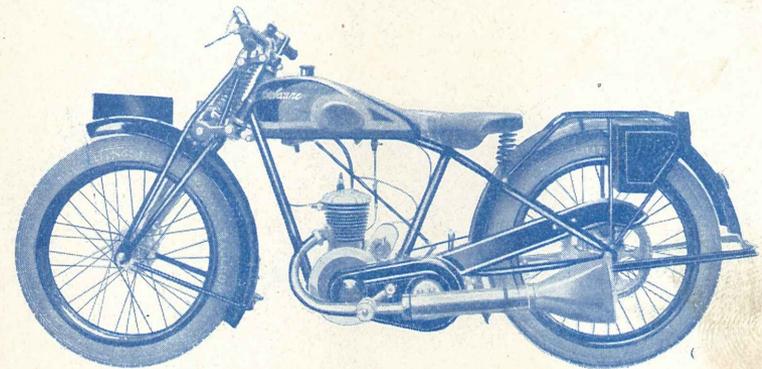
Impôt 30 francs  
7 fr. 50  
par trimestre

**Type B 1** - B. M. A. 100 cm<sup>3</sup> - 1 CV - 2 temps - Bloc moteur à démultiplicateur - Alésage 46 - Course 60 - Transmission par courroie trapézoïdale - Fourche à parallélogramme - Pneus ballons de 600×55 - Poids 29 kg, 900 - Consommation 1 litre 1/4 aux 100 km. Vitesse 25 à 30 km. environ:

Cette machine, dont le prix d'achat est à peine supérieur à celui d'une bicyclette de bonne marque, offre, cependant, des avantages tels que sa vogue a dépassé les espérances les plus hardies. Plus de 20.000 exemplaires sont en circulation à l'heure actuelle, chiffre qui en dit plus long que n'importe quel commentaire. Prix, non compris transport et emballage . . . . . **1.450 fr.**



**Type B 2 A** - 175 cm<sup>3</sup> - 2 CV - 2 temps - Transmission chaîne-chaîne - Alésage 56 - Course 70 - 2 vitesses - Pneus ballons de 620×60 - Fourche à parallélogramme - Réservoir en selle - Freins à tambour. . . . . Prix **2.175 fr.**



**Type E** - 250 cm<sup>3</sup> - 3 CV - 2 temps - Transmission chaîne-chaîne - Alésage 66 - Course 70 - 3 vitesses - Pneus ballons de 25×3 - Fourche à parallélogramme - Réservoir en selle. Prix . . . . . **2.850 fr.**

**Type F 5** - 308 cm<sup>3</sup> - 4 CV - 2 temps - Alésage 70 - Course 80 - Pneus ballons de 26×3,5 - Semblable en ce qui concerne les autres caractéristiques au modèle ci-dessus . . . . . Prix **3.600 fr.**

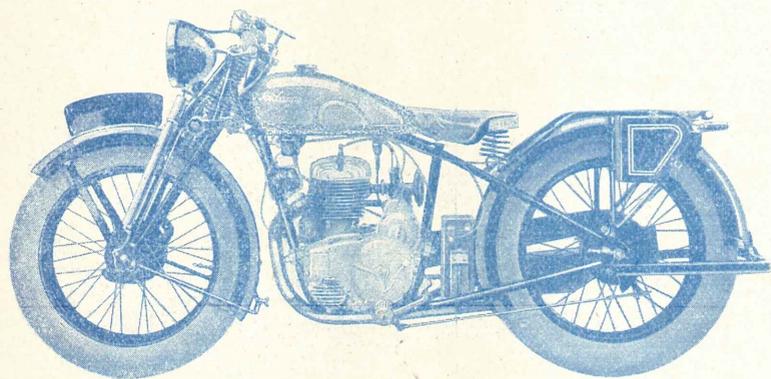
# BLOC-MOTEURS

## 4 Temps

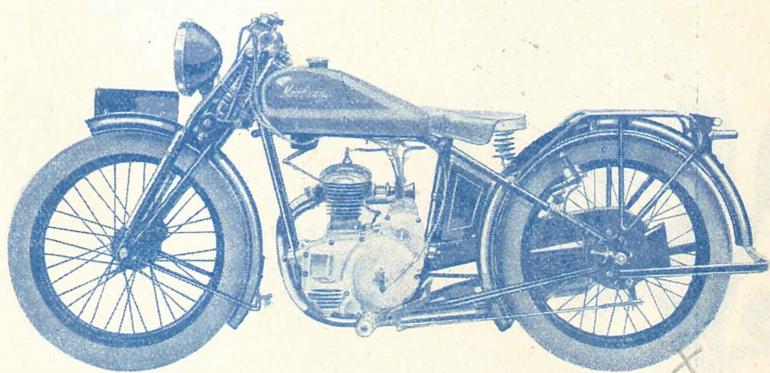
# Motobécane

### MODÈLES 1931

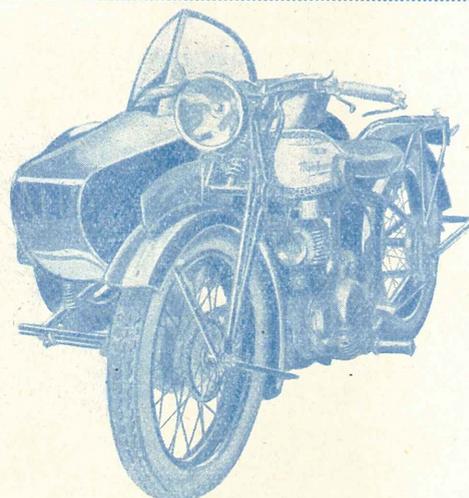
#### Prix au 1<sup>er</sup> Avril



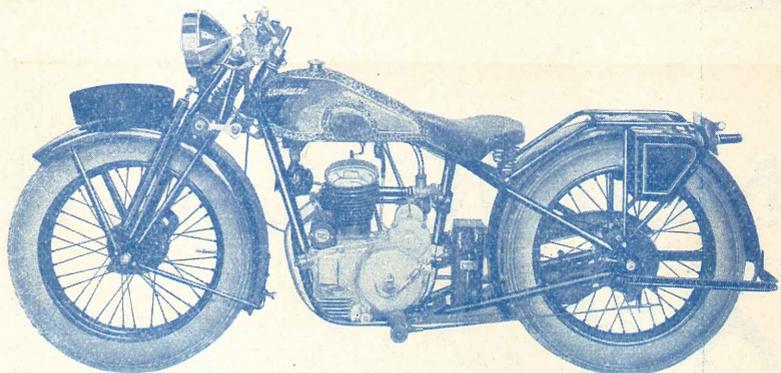
5 CV - 500 cm<sup>3</sup> - **Type B 5** - Bloc moteur 4 temps à soupapes latérales - Alésage 80 - Course 98 - 3 vitesses - Pneus ballons de 26×3,5 - Vitesse 100 km. environ. . . . . Prix **4.600 fr.**



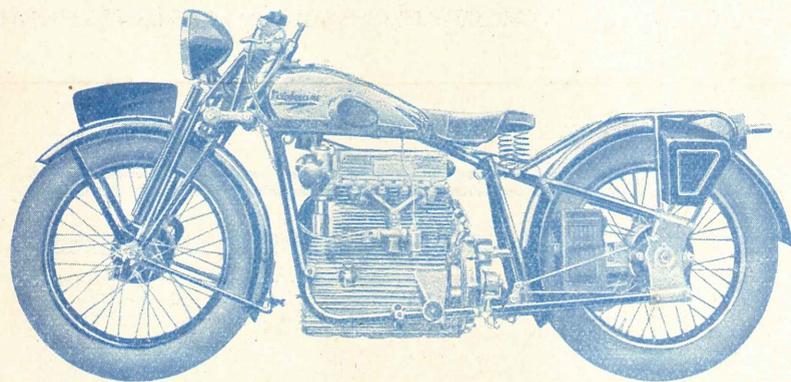
2 CV - 175 cm<sup>3</sup> - **Type B 2 S** - Bloc moteur 4 temps à soupapes latérales - Alésage 56 - Course 70 - 3 vitesses - Pneus ballons de 25×3 - Vitesse 75 km. environ. Prix **3.000 fr.**



Side-car 500 cm<sup>3</sup> - **Type B 5** - Mêmes caractéristiques que le modèle solo - Véhicule à 3 roues formant un ensemble homogène. Résultat d'une étude particulière, en vue d'obtenir le maximum de robustesse et de confort. Livré avec éclairage complet par dynamo, batterie, avertisseur, feux réglementaires et réservoir série. Prix . . . . . **6.850 fr.**



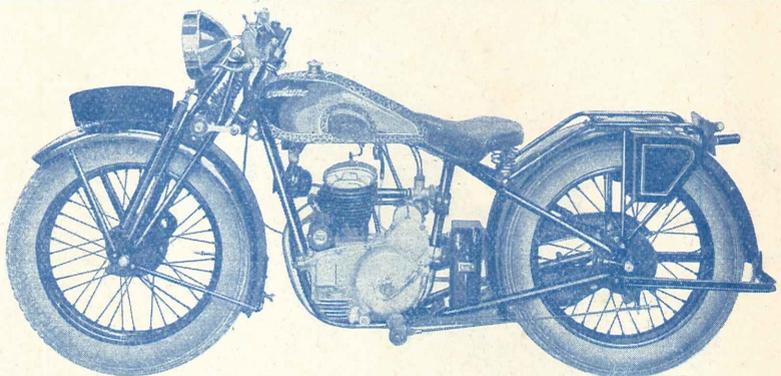
3 CV - 250 cm<sup>3</sup> - **Type B 3** - Bloc moteur 4 temps à soupapes latérales - Alésage 65 - Course 75 - 3 vitesses - Pneus ballons de 26×3,5 - Vitesse 85 km environ. . . . . Prix **3.500 fr.**



**Type B 7** - 750 cm<sup>3</sup> - 4 temps - 4 cylindres 7 CV - Bloc moteur 4 cylindres - Arbre à cames en tête - Alésage 54 - Course 81,7 - 3 vitesses - Transmission par arbre longitudinal et couple conique - Avertisseur électrique - Réservoir et échappement chromés. Prix avec éclairage et allumage par dynamo et batterie. . . . . **8.500 fr.**

3 CV - 250 cm<sup>3</sup> - **Type B 3 C** - Bloc moteur 4 temps à culbuteurs double échappement - Alésage 65 - Course 75 - 3 vitesses - Pneus ballons de 26×3,5 - Vitesse 100 km. environ. Prix . . . . . **4.000 fr.**

**Type B 75** - 500 cm<sup>3</sup> - 4 temps - 4 cylindres - 5 CV - Bloc moteur 4 cylindres - Arbre à cames en tête - Alésage 54 - Course 54,5 - Semblable en ce qui concerne les autres caractéristiques au modèle ci-dessus. Avec éclairage et allumage par dynamo et batterie. . . . . Prix **8.500 fr.**



4 CV légère - 350 cm<sup>3</sup> - **Type B 44** - Bloc moteur 4 temps à soupapes latérales - Alésage 70 - Course 90 - 3 vitesses - Pneus ballons de 26×3,5 - Vitesse 95 km. environ. Prix **3.850 fr.**

4 CV tourisme - 350 cm<sup>3</sup> - **Type B 4** - Mêmes caractéristiques que le modèle ci-dessus. . . . . Prix **4.150 fr.**

Machine de grand tourisme, tous ensembles renforcés, spécialement étudiée pour les grandes randonnées à deux et autorisant toutes les surcharges.

4 CV - 350 cm<sup>3</sup> - **Type B 4 C** - Bloc moteur 4 temps à culbuteurs double échappement - Alésage 70 - Course 90 - 3 vitesses - Pneus ballons de 26×3,5 - Vitesse 115 km. environ. . . . . Prix **4.650 fr.**

Tous nos bloc moteurs, peuvent être livrés, sans éclairage, aux prix et spécifications du catalogue

ou avec les **SUPPLÉMENTS** suivants :

1° Equipés avec éclairage par Alternovi, phare de 200 m/m, code ville et route, moyennant supplément uniforme de . . . . . **350 fr.**

2° Equipés avec éclairage par batterie, type Dynovi, avertisseur électrique, présentation accessoires grand luxe, réservoir et échappement chromés, supplément . . . . . **800 fr.**

3° Supplément pour réservoir chromé sur tous modèles série 2 temps ou 4 temps à l'exception de la B. M. A. . . . . **100 fr.**

Tous nos modèles à l'exception des B. M. A. sont livrés *Franco de port et d'emballage.*

**VENTE A CRÉDIT EN 12 MOIS**